



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

Fortænder

Udgivet af
KAMMERATERNES HJÆLPEFOND

Nr. 5

Juli 1947

2. Aargang

Indhold:

Om Misbrug af Ordet K-Z

★

Fra Vestre til Washington

★

Gurrehus - et Nationernes
Forbund

★

De 115 hjemme

★

Leder: Vor Æresgæld (S. 9)

★

Prolog af Halfdan Rasmussen

★

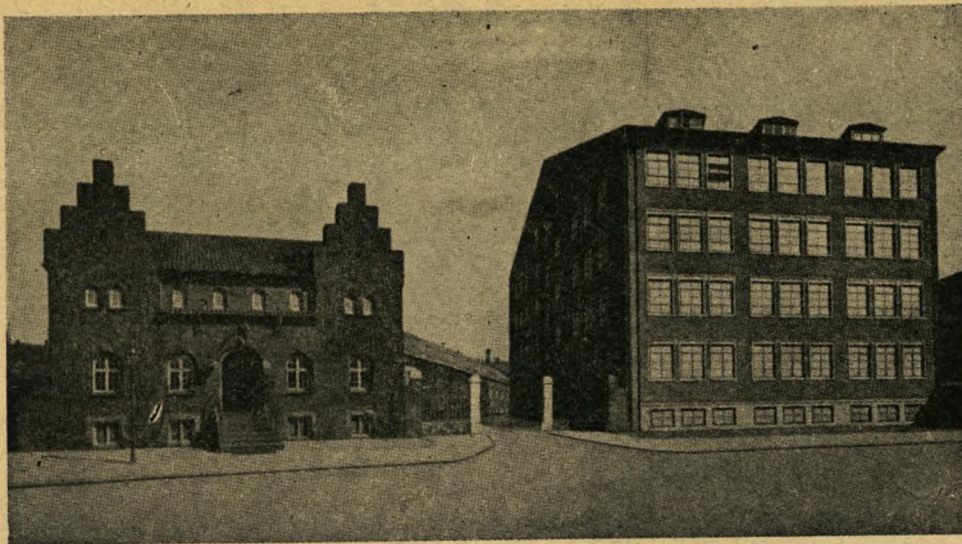
Enigheden skal være
vor Rettesnor

Forsiden:

Ofrene vender hjem



Vingaarden i Odense



ODENSE VIN KOMPAGNI

Odense — København
Grundlagt 1895

J. J. JACOBSENS EFTF.

Odense — København
Grundlagt 1841

NIELS JENSEN & CO.

Odense — København
Grundlagt 1821

GAMLE HESTEHAUGE

Odense — København
Grundlagt 1882

A/S C. F. SCHALBURG

Nyborg — Odense — København
Grundlagt 1817

Brdr. Mortensens Eftf.

Telt- og Presenningsfabrik · Sejlmager

Flag en gros - en detail

Horsens

Brugsforeningen »Frem«

ESBJERG

Aktieselskabet

Brdr. W. & S. Sørensen

Juvelerer og Guldsmede

Horsens

Poul E. Holm

Guldsmed og Gravør

Kongensgade 19, Tlf. 2008

Vognmand Erik Bang

Skolegade 71 - Esbjerg

SPIS ROYAL IS

FABRIKEN »ENIGHEDEN«

HORSENS — TLF. 578

Esbjerg ny Andelsmejeri

Nygaardsvej 37

Papir-Kompagniet

Henning Raackmann - Fredericia

Papirvarefabrik · Æskefabrik · Bogtrykkeri

C. HOFMAN Optiker og Uhrmager

Bispensgade 11 - Aalborg

Postkonto Nr. 48105 - Telefon 1329

Servus skriver:

Om Misbrug af Ordet Koncentrationslejr

En Officer ved den danske Brigade i Tyskland har overfor danske Journalister karakteriseret Forholdene for Soldaterne dernede med Ordet Koncentrationslejr. Hans Udtalelse er beklageligvis løbet gennem store Dele af Pressen.

Hans Begrundelse er, at Soldaterne ikke kan faa engelske Cigaretter, at de ikke kan faa Øl og Snaps uden Told og Skat, og at der ikke er tilstrækkeligt mange Klubber, hvor Soldaterne kan tilbringe deres Fritid.

Soldaterne kan ganske vist faa 320 Cigaretter om Maaned, deres Madrationer er 4 Gange saa store som Tyskernes. De faar hver Dag frisk Mælk fra Danmark. Rugbrød, Franskrød og Wienerbrød faar Soldaterne i Brigaden fra egne Bagerier, mens Smør, Æg og Kød kommer med Tog fra Danmark.

Kasernerne er de bedste i Tyskland med rummelige Belægningsstuer, Badeværelser med varmt Vand og andre Finesser.

Der er lagt et stort Underholdningsprogram med Sport, Biblioteker, Films og Teatertourneur.

Inden jeg har nævnet alle disse Enkeltheder til Ende, har sikkert de fleste indset det latterlige i at bruge Ordet Koncentrationslejr i den nævnte Forbindelse — og dog er Officerens Udtalelse løbet Landet rundt.

Jeg kunde faktisk føle Træng til i denne Forbindelse at bede om at maatte forklare den omtalte Officer, hvad en Koncentrationslejr er — og der vilde jeg næppe kunne nævne een Ting, der er fælles for de to Slags „Lejr“-liv, men iøvrigt kender de fleste af Pigtraads Læsere K-Z af egen Oplevelse.

Danske Koncentrationslejr-fanger maa ogsaa protestere, naar der undertiden gives tyske Flygtninge i Danmark et vist Medhold, naar de forbinder Ordet Koncentrationslejr med Skildringen af deres Forhold her i Landet.

Skal man ganske kort sige noget, der karakteriserer de tyske Koncentrationslejre, bliver det ikke blot om Sult og Pest og Mishandling, det bliver Ord om, at det var en Tilværelse i Retsløshed. Her herskede hverken Lov eller Ret. Her herskede kun lunefulde Handlinger fra den Samling Sadister, som sad ved Roret.

Men hermed er samtidig karakteriseret et saa afgørende Svælg mellem Soldater- og Flygtninge-Tilværelse paa den ene Side og Koncentrationslejr-fangers Tilværelse paa den anden Side, at der ikke kan drages nogen egentlig Sammenligning, for hver eneste Soldat i den danske Brigade og hver eneste tysk Flygtning i Danmark lever i fuld Udstrækning under Lovens Beskyttelse.

Danmarks godt 6000 Fanger fra de tyske Koncentrationslejre vil meget have sig frabedt, at Ordet Koncentrationslejr benyttes tankeløst i den offentlige Debat.

Vi kender af smertelig Oplevelse Livet under Lovløshed, en Tilværelse, der har kostet nogle Hundrede af vore Landsmænd og nogle Millioner Kammerater af andre Nationer Livet.

Eksemplet med Officeren i den danske Tysklandsbrigade er et udpræget Eksempel paa, at en Mand har udtalt sig om noget, han ikke havde selv den elementæreste Viden om.

Fra Vestre til Washington

Vor Fangekammerat Carlo Christensen sender en Hilsen fra Washington. Han er nu Fuldmægtig hos Ambassadør Kauffmann.

Han skriver om „Pigtraad“, at Bladet vil fylde et stort Savn og faa Betydning for Fastholdelsen af de Idealer, vi kæmpede for i de fem Aar.

Glæden over Friheden, Glæden over Livet, Taknemmeligheden over det, Kammeraterne gjorde, Sorgen og Smerten over de mange, der aldrig kom igennem det; alt dette er medvirkende til, at jeg føler Glæden over, at der nu er opstaaet et „Kammeraternes Hjælpefond“, som jeg herved indmelder mig i.

Vi har det godt herovre, slutter Carlo Christensen, men jeg længes efter Danmark. Naa, jeg fylder jo en Plads her i dansk Interesse.

Vi var en 12—14 Danskere, som en mørk Aften den 17. Marts ankom til Gurrehus. En Del havde set hinanden før, mest indenfor Pigtraaden i danske Interneringslejre og tyske Konzentrationslejre. Gensynet var hjerteligt.

GURREHUS —

Og nu var vi altsaa her — den foreløbige sidste Station paa den Rundfart, vi havde været ude paa i Besættelsestiden og Tiden der fulgte: Fængsel, Horserød, Frøslev, Tyskland, Sverrig. Vi stod ud af Bilerne, som havde befordret os fra København hertil, og blev modtaget af Forstander Andersen og et Udpluk af de tilstedeværende Nationer: Franskmand, Nordmand, Hollændere, Belgiere, Tjekkere, Englændere og Danskere. Vi fik Kontakt med hinanden med det samme — det var dejligt. Den Kammeratskabsfølelse, som ikke kender Landegrænser, den, som skabtes under Illegalitet — og styrkedes under Tyskernes Terror slog os i Møde.

Vi saa Kammerater mærkede for Livstid af Slag, af Kugler, der havde sønderrevet Sener og Muskler og lammet dem delvis.

Vi blev passet og plejet af Søster Karen og Søster Ellen, der aldrig blev trætte.

Efterhaanden som Nerverne og Sindet faldt til Ro, kom vi nu og da ind paa det, som er i Tankerne paa alle dem, som var med, da det gjaldt: Var Kampen forgæves?

Det skal siges saa stærkt og klart som det kan — at ingen, som deltog i disse Samtaler, gav Udtryk for haabeløs Pessimisme — at alle — selv om de vedkendte sig at de var skuffede over Udviklingen i deres Land — det gjaldt i særlig Grad Hollænderne — med fuld Kraft — gik ind for en Videreførelse af Kampen mod Reaktionen i alle dens Afskygninger.

Det virkede befriende og opløftende — dette at faa bekræftet de ukueliges faste Tro — at faa at vide, at intet — selv Udsigten til nye Lidelser — Konzentrationslejre og Døden, hvis disse Muligheder skulde vise sig i Horisonten — ikke skulde faa dem til at vakle eet Sekund — at alle var klar over, hvad Kampen gjaldt — at ingen vilde svigte.

Fra vor Spisesal havde vi gennem et stort Vindue Udsigt til Gurrehus og Skoven om den. Søen var, da vi kom til Gurrehus, dækket af tyk Is — og Træerne strakte deres nøgne Grene op mod en graa og skytung Himmel. Vi hyggede os inde. Her musicerede Orkestre, sammensat af forskellige Nationer, medens andre i Bibliotheket fordybede sig i Litteraturen. Der spillede ogsaa Skak, og vi

havde Turneringer i Bridge og Billard. Noget af det fornøjeligste var vore Hvem-ved-hvad-Aftener, hvor Nationer kæmpede mod hinanden — 3 Mand fra hver Nation. Kampen strakte sig over to Aftener, og Frankrig vandt. Etienne var stolt som en Pave, da han paa Holdets Vegne modtog Præmien.

Der blev ogsaa arrangeret Udflugter for os. Vi var bl. a. en Tur i Fredensborg og langs Esrom Sø op til Helsingør. En anden Dag var vi i Hillerød og besaa Frederiksborg Slot, hvis Pragt imponerede Udlændingene. Sam-

et Nationernes Forbund

tidig med, at vi var i Hillerød, var vi ude paa Amtssygehuset og blev gennemlyst. Ligeledes var vi et Par Gange i København, hvor vi var paa Carlsberg, besaa Grundtvigskirken og var til Filmsforestilling, spiste i National Scala og havde det i det hele taget dejligt.

Paa Gurrehus havde vi ogsaa somme Tider Besøg af Kunstnere fra København. Og Tiden gik og hægtede Dagen — den ene efter den anden — paa de foregaaende. Vi gik Ture — blandt andet var jeg og min gode Ven Frederik den 2. en Tur ude ved Horserødlejren, som vi havde haft den tvivlsomme Fornøjelse at være Indvaanere af i et halvt Aar. Nu var vi fri og kunde som saadanne kikke gennem Pigtraadshagnet ind til Landsforræderne, som afsoner deres velfortjente Straf.

Det blev varmere i Vejret — Isen og Sneen var forlængst forsvundet — Solen fik Magt, Blomsterne pippe de frem af Jorden og Træerne knoppedes.

En tidlig Morgen, et Par Dage før vi skulde tage Afsked med Gurrehus, stod vi nogle Stykker oppe paa vor Balkon og saa ud over det vaagnende Landskab.

Alt var saa stille, fredeligt og smukt. Vi saa ud over al denne frodige Skønhed, mens vi tænkte paa, hvilken herlig Verden Menneskene kunde skabe, hvis alle positive og fremskridtsvenlige Kræfter med fuld Kraft blev sat ind for at skabe en saadan.

Vort lille Samfund her paa Gurrehus var en Slags Nationernes Forbund — vi var Brødre, ingen Grænser eller Interesse modsætninger skildte os. Vi vilde det samme. Havde det samme Maal. En fredeliggjort Verden med Arbejde, Tryghed og Velstand for alle.

Vi stod tavse — en Fugl steg mod det svimlende Blaa i jublende Livsglæde.

Og Solen stod op.

Oluf Bonn ,



115 Tysklandsofre ført hjem

Endelig kom de hjem, de 115, som det havde været muligt at finde og identificere.

De havde været ventet længe af Kammeraterne, men jo endnu mere af deres Slægtninge

Et Særtog fra København bragte 600 Efterladte, men ogsaa rundt fra hele Danmark var mange kommet til Krusaa Onsdag den 9. Juli.

Langs Vejen fra Grænsen ved Krusaa og op til Vejkrødset stod adskillige Tusinde for at tage imod de 115.

Præcis 14.20 kørte Bilkortegen paa 20 Vogne over Grænsen. De hvide Kister stod paa aabne, hvide Lastvogne.

Øjeblikket var betagende, i Ordets dybeste Betydning gribende.

Mange af disse var rullet sydpaa i Kreaturvogne uden Halm, uden Forplejning. Alle havde de i Sydlandet været et Nummer. Af vore Okupanter betragtet som Skadedyr. Nu kom de hjem til Fædrelandet som Nationens Hædersbørn.

Schoch gik hen og lagde Landsforeningens Krans paa den sidste Kiste i Rækken. Et norsk Orkester spillede Sørgemusik. Saa sluttede vi alle op, og i hastigt Tempo gik det op til Vejskellet, forbi Mindesmærket for de faldne Gendarmere.

Med Kisterne af de 115 som Baggrund og under silende Regn udfoldedes en smuk Højtidelighed. 4 Kæmpeflag vajede paa halv. Regimentsmusikken spillede dæmpet og kultiveret.

Efter Salmen: „Vor Gud han er saa fast en Borg” — talte Biskop Noack ud fra Ordet: I, som ikke fandt Barmhjertighed, men nu har fundet Barmhjertighed!

Minister Per Federspiel udtalte derefter: Vore Tanker gaar først til de Efterladte. Men dernæst gaar de tilbage til den Tid, der for evigt vil staa som et skæbnetungt Kapitel i vort Lands Historie. Ingen af disse Mænd har bragt det sidste Offer forgæves. Deres Livs Afslutning vil for stedse staa som et uvisneligt Tegn paa, at et Folk, hvor lille og svagt det end er, aldrig kan dø, saa længe det bevarer Viljen til Kamp for dets Frihed, hvad saa end Kampen maatte koste.

Endelig gaar vore Tanker til de mange, hvis jordiske Rester det ikke er lykkedes at finde, og da ikke mindst til deres Efterladte. Ogsaa deres Navne vil blive indristede paa synlig Maade blandt dem, der gav deres Liv for Danmarks Frihed

Lad da disse Navne, kendte og ukendte, staa for os alle til evige Tider som en flammende Fakkell.

Og vendt til de 115 Kister sagde Federspiel: I vor Vemod er vi stolte over at kunne stede Jer til Hvile i Danmarks Jord.

Som Afslutning talte Sognepræst Staffeldt, Middelfart, hvis Broder var med blandt de hjemførte.

I de efterfølgende Dage kørtes de hvide Kister ud over Danmarks Land, hvor der i Hjembyerne afholdtes Højtideligheder, saaledes i Aarhus og Københavns Domkirker.

26 fik deres Hvilested i Ryvangen.

Noter

Forud for Højtideligheden i Krusaa samledes Fangekammerater i Flensborg ved Kisterne i Mørvig Marinestation.

Derefter holdt under stor Tilslutning de danske Organisationer i Flensborg en Mindehøjtidelighed med Taler af den danske Førstepræst H. F. Petersen og Rektor Svend Johannsen, Slesvig, der er Sachsenhausenfange.

Fra Villaer og Gaarde langs Grænsen blev der flaget paa Halv, ligesom man mange Steder ud for Husene havde strøet Blomster. Hele Vejstrækningen fra Grænsen til Korsvejen var bestrøet med Grønt.

Kongen var repræsenteret ved Oberst Freisleben, desuden var mødt de sønderjyske Amtmænd, Kirkeministeren, Rigspolitichefen, den britiske Kommandant, Brigader Ryan samt de øverste indenfor den danske Hær.

Alle førende Blade havde sendt deres Korrespondenter til Krusaa den 9.

Deres Beretninger er i flere Tilfælde fint følte Skildringer af den enestaende Begivenhed og giver dermed Udtryk for Danmarks eenstemmige Deltagelse.

I aktuelt Kvarter bragte Statsradiofonien om Aftenen Lydpladeoptagelse fra Krusaa.

Aarhus, 12. Juli.

Titusinder af Aarhusianere sagde i Dag et sidste Farvel til de otte døde Bysborgere, som er ført hjem fra de tyske Koncentrationslejre. Domkirken, Nordens største Kirkerum, var fyldt til sidste Plads under Sørgenhøjtideligheden og uden for stod Tusinder for at vise Patrioterne den sidste Ære. Den kirkelige Handling forrettedes af Pastor Carl Bay, der fra sit Ophold i Frøslevlejren kender de døde Frihedskæmpere. I Kirken talte endvidere Viceborgmester H. P. Jensen og Stadsingeniør Rambøll, der i sin Tid af Tyskerne blev udnyttet som Toggisel. Ved Graven talte Minister Per Federspiel.

København, 16. Juli.

I straalende Solskin sagde København i Dag et sidste Farvel til de 30, der skulde begraves her.

Domkirken var fyldt til sidste Plads, og man har næppe nogen Sinde før set Kirken saa smukt pyntet.

Biskop, Dr. theol. Fuglsang-Damgaard og Redaktør Schoch talte.

Medens det store Sørgetog kørte gennem Byen, ringede alle Kirkeklokkerne. 26 fik deres Hvilested i Ryvangen. Her talte Kirkeminister Hermansen, Læge Jørgen Kieler og Viceskoledirektør H. A. Svane.

Navnene paa de 115

Efter Navnet er anført den paagældendes Stilling, Fødselsaar og Begravelsessted.

Aage Andersen, Kontorassistent, 1919, Aalborg.

Magnus Andersen, Grænsegendarm, 1917, Vamdrup.

Peter Vilhelm Gunnar Andersen, Landarbejder, 1923, Tølløse.

Svend Aage Andersen, Blikkenslager, 1903, Randers.

Magnus Karl Badsted, Forretningsmand, 1898, Gentofte.

Carl August Thorvald Bavnild, Maler, 1896, Kbhvn.

Richard Peter Berg, Havnearbejder, 1901, Kbhvn.

Anton Berthelsen, Politiasistent, 1905, København.

Carly Anders Berthelsen, Træindustriarbejder, 1918, Ryvangen.

Holger Biehl, Ekspedient, 1914, Ryvangen.

Elkan Frederik Valdemar Bierberg, Forlagsboghandler, 1901, Nykøbing S.

Troels Asger Bredkjær, stud. med., 1922, København.

Rasmus Axel Brus-Jørgensen, Konstruktør, 1921, Ryvangen.

Niels Peter Bræuner, Arbejdsmand, 1886, Ryvangen.

Svend Otto Brødsgaard, Smed, 1925, Kolding.

Christen Buch, Fabrikant, 1905, Randbøl.

Edik Philip Bülow-Hinrichsen, Slagtermester, 1918, Ryvangen.

Christian Mikael Eriksen Byth, Papirarbejder, 1895, Silkeborg.

Einar Lorenz Carstensen, Smed, 1895, København.

Anton Richard Christensen, Postassistent, 1917, Frederikshavn.

Henning Christian Marius Christensen, Arbejdsmand, 1900, Aalborg.

Holger Normand Christensen, Sadelmager, 1906, København.

Valdemar Aage Christensen, Arbejdsmand, 1906, Nr. Sundby.

Erling Peter Christiansen, Kriminalbetjent, 1909, Næstved.

Oluf Henry Christiansen, Skrædder, 1920, København.

Poul Johannes Christiansen, Tilskærer, 1921, Ryvangen.

Børge Anker Collin, Kontorassistent, 1916, Ryvangen.

Martinus Damsgaard, Billedskærer, 1902, Aarhus.

Erik Eriksen, Stationspasser, 1910, Aalborg.

Erik Frederiksen, Typograf, 1924, Ryvangen.

Egil Føssing, Kontorassistent, 1909, Ryvangen.

Leo Gnatt, Kontorassistent, 1926, Ryvangen.

Knud Petersen Grøn, Overgendarm, 1896, Sdr. Bjært.

Helmer Rasmus von Grønningen, Arbejdsmand, 1916, København.

Alfred Emil Hansen, Arbejdsmand, 1892, København.

Carl Peter Hansen, Arbejdsmand, 1884, Bregninge.

Charles Henry Hansen, Smedesvend, 1908, Kbhvn.

Herluf Hansen, Smedesvend, 1916, Gentofte.

Holger Edvard Hansen, Overbetjent, 1895, Kbhvn.

Johan Hansen, Skibsfører, 1911, Ryvangen.

Oliver Teddy Hansen, Jord- og Betonarbejder, 1925, Ryvangen.

Palle Hansen, cand. pharm., 1904, København.

Peter Johannes Hansen, Puçserformand, 1899, Tønder.

Rune Eivind Espetved Hansen, Kontorist, 1921, Ryvangen.

Thorkild Ludvig Urbrand-Hansen, Skomager, 1904, København.

Orla Henriksen, Lærling, 1925, Odense.

Ebbe Gylding Holmboe, Studerende, 1921, Horsens.

Carl Aage Ingvarsen, Kaptajn, 1899, Varde.

Ejvind Valdemar Jacobsen, Træarbejder, 1926, Næstved.

Kaj Jacobsen, Træarbejder, 1916, Ryvangen.

Kaj Arne Trolle Jacobsen, Maler, 1910, Ryvangen.

Mogens Gunnar Jacobsen, Maler, 1921, København.

Arne Henry Kristian Jensen, Arbejdsmand, 1905, Skive.

Ejler Jensen, Arbejdsmand, 1898, Aarhus.

Karl Emil Traugott Jensen, Arbejdsmand, 1891, Kbhv.

Laurits Peter Skov Jensen, Kommis, 1906, Odense.

Ludvig Valdemar Oxfeld Jensen, Grænsevagtmester, 1895, Tønder.

Poul Christian Jensen, Reservebetjent, 1918, Kbhvn.

Regner Henning Gøtsche Jensen, Reservebetjent, 1910, Middelfart.

Hans Andreas Justesen, Overbetjent, 1895, Aarhus.

Egon Jørgensen, Politibetjent, 1918, København.

Frede Henry Erhardt Jørgensen, Bager, 1908, Kbhvn.

Gustav Johannes Jørgensen, Grænseovergendarm, 1896, Tønder.

Jens Wilhelm Jørgensen, Grænseovergendarm, 1925, Aabyhøj.

Christian Bernhard Kinch, Bibliotekar, 1906, Aarhus.

Svend Aage Knudsen, Bibliotekar, 1908, København.

Svend Osvald Knudsen, Incassator, 1904, København.

Niels Poulsen Korsgaard, Grænseovergendarm, 1896, Sønderborg.

Carlo Willy Charles Larsen, Hattemager, 1907, Kbhv.
 Helge Larsen, Kommis, 1921, Nebbelunde.
 Harald Lauridsen, Blikkenslager, 1909, Aarhus.
 Egnar Lundvang, Blikkenslager, 1916, Aarhus.
 Ernst Peter Sofus Madsen, Politibetjent, 1911, Hillersted
 Jens Renleff Madsen, Politibetjent, 1902, København.
 Søren Boysen Madsen, Landmand, 1924, Bregninge.
 Poul Emil Gerner Mikkelsen, Politifuldmægtig, 1916,
 Ryvangen.
 Poul Børge Nagel, Isenkramkommis, 1923, Esbjerg.
 Carl Thomsen Nielsen, Købmand, 1909, Tinglev.
 Carl Wilhelm Røgild Nielsen, Overbetjent, 1913, Nr.
 Sundby.
 Ejnar Nielsen, Arbejdsmand, 1904, København.
 Fritz Wilhelm Nielsen, Mekaniker, 1896, København.
 Hans Christian Kofoed Nielsen, Tjener, 1923, Gudhjem
 Henry Ejner Nielsen, Tjener, 1922, Hornbæk.
 Henry Marinus Peter Kristian Nielsen,
 Trafikassistent, 1900, Bov.
 Kaj Adolf Nielsen, Grænsegendarm, 1921, Krogstrup.
 Knud Magnus Nielsen, Fabrikant, 1899, København.
 Kristian Nielsen, Kurvemager, 1900, København.
 Tage Voersaa Nielsen, Freskomaler, 1902, Ryvangen.
 Thomas Christian Nielsen, Reservebetjent, 1905, Kbhv.
 Nikolaj Jeppe Nikolajsen, Statshusmand, 1901, Sjølund
 B. Spetzler Petersen, Grænseovergendarm, 1913,
 Ryvangen.
 Anders Kristian Pedersen, Malersvend, 1889, Aarhus.
 Arendt Espensen Petersen, Student, 1922, Ryvangen.
 Axel Rothe Petersen, Reservebetjent, 1912, Ryvangen.
 Ingvard Petersen, Reservebetjent, 1895, Smidstrup.
 Jens Johan Petersen, Jord- og Betonarbejder, 1907,
 København.
 Karlo Petersen, Arbejdsmand, 1909, København.
 Lauritz Agergaard Pedersen, Arbejdsmand, 1916, Struer
 Svend Otto Pedersen, Montør, 1903, København.
 Roar Ploug, Kaptajn, 1905, København.
 Anders Ludvig Edmund Porath, Skibssmed, 1917, Kbh.
 Kaj Snedker Rasmussen, Realskolelærer, 1900,
 Ryvangen.
 Thor Ernst Rasmussen, Overpolitibetjent, 1903,
 Rødovre.
 Peter Andersen Riber, Kommunalærer, 1890, Ribe.
 Leo Falk Simonsen, Fotograf, 1917, Ryvangen.
 Ingvard Sørensen Skjødt, Materialforvalter, 1894,
 Aarhus.
 Aage Oluf Herman Olsen Sonne, Materialforvalter,
 1906, København.

Jørgen Staffeldt, Direktør, 1912, Ryvangen.
 Erik Bonde Svane, Dommerfuldmægtig, 1911,
 Ryvangen.
 Poul Bengt Svendsen, Dekrator, 1917, Ryvangen.
 Poul Edvin Kjær Sørensen, Konstruktor, 1916,
 Nr. Sundby.
 Stanley Henry Sørensen, Smedemester, 1912, Kastrup.
 Valdemar Lykke Thygesen, Slagter, 1922, Odense.
 Vjiggo Wedel-Brandt, Redaktionssekretær, 1919,
 Ryvangen.
 Svend Aage Vennicke, Redaktionssekretær, 1908, Kbh.

Tysk Hilsen til de 115

Landsforeningen har i Anledning af Hjemførelsen af de 115 Døde fra Koncentrationslejrene modtaget følgende Telegram fra Broderorganisationen i Tyskland:

„200 overlevende Antinazister følger i Tankerne de døde danske Frihedskæmpere paa Hjemrejsen til deres Land. Jeres og vore Døde maner os alle til at gøre alt for at faa forhindret et nyt Barbari. I det Øjeblik den danske Grænse overskrides, føler vi vort Løfte fra Hitlers Koncentrationsleje.

Foreningen af de forfulgte.
 under Tysklands Naziregime”.

Nogle maa dø, naar Danmark skal leve

Odense, 14. Juli.

I Gaar afsløredes paa Seden Skydebaner ved Odense en Mindesten for 14 Patrioter, som Tyskerne begravede der. Stenen staar paa det Sted, hvor man fandt de første fire lige efter 5. Maj, og den bærer følgende Inskription: „Rejst til Minde om 14 Landsmænd, der faldt som Ofre for Tyskernes Terror og nedgravedes paa Seden Skydebaner under Besættelsen 1940—1945. — Nogle maa dø, naar Danmark skal leve”.

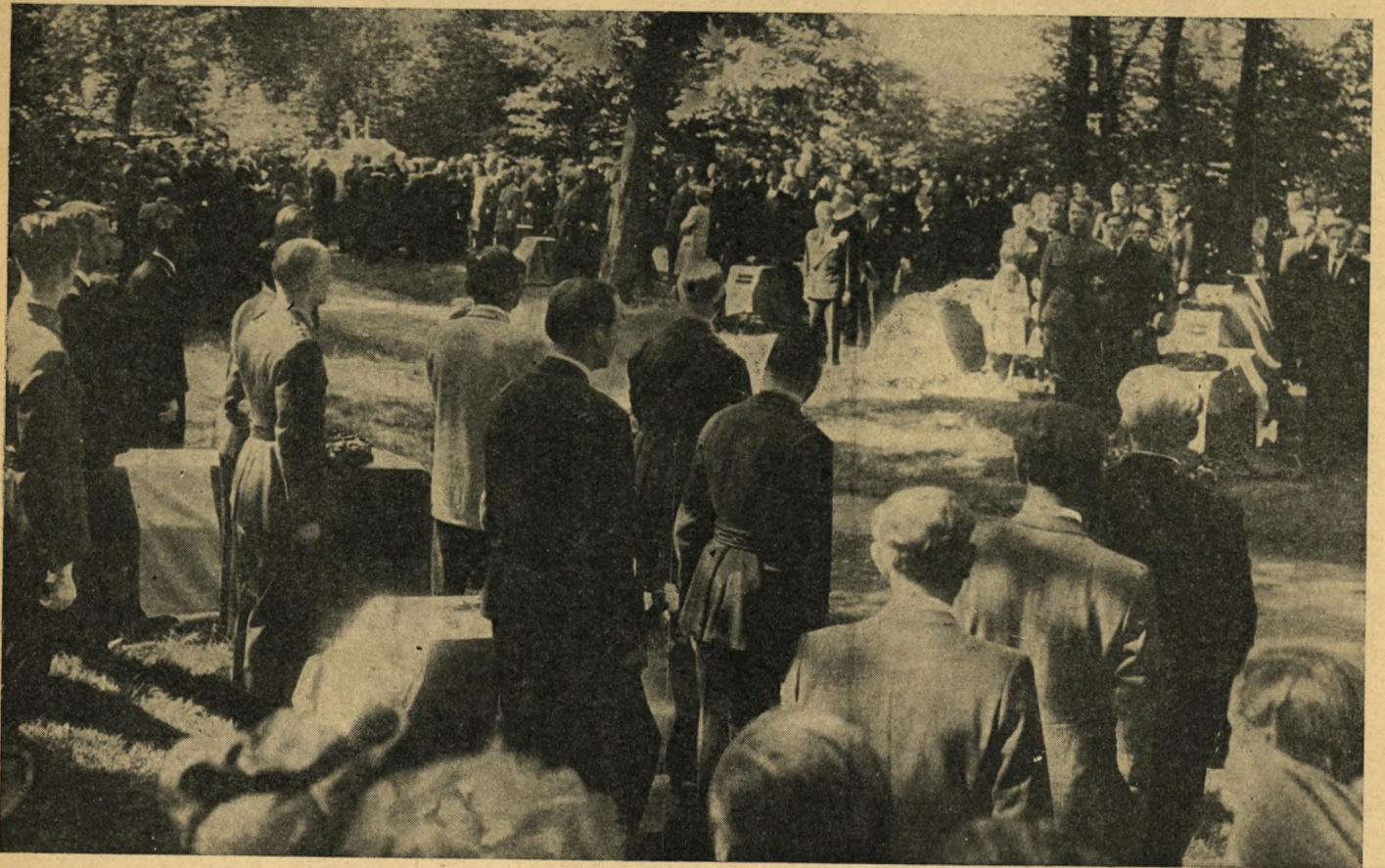
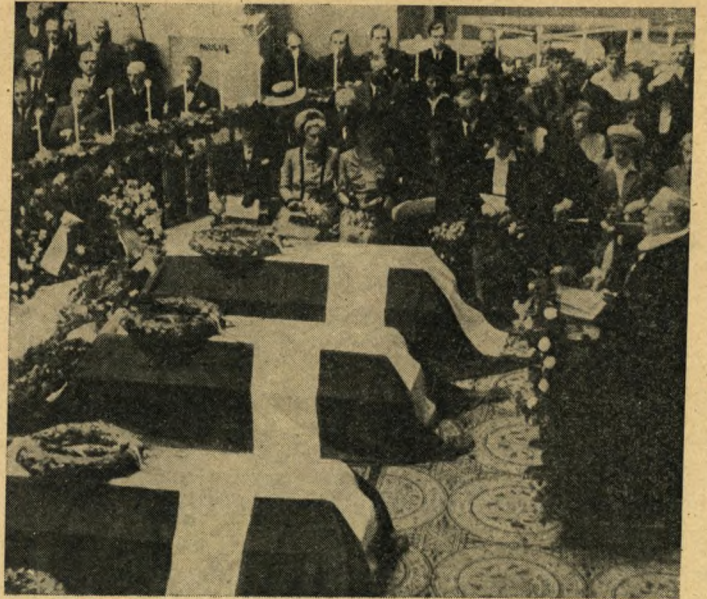
J. Gotthards Eftf. Maskinfabrik

Hejrevej 3 - NV - Taga 392

A. Baess & Kompagni

Nordre Frihavnsgade 24, Ø.
 Telefon Central 5893

115 faldne Kammerater vendt hjem



Paa Forsiden: Sørgetoget ved Grænsestation Krusaa efter en gribende Færd gennem Sydslesvig.

De to øverste Billeder paa denne Side er hentet fra Domkirken og nederst stedes Kammeraterne til Hvile i Mindelundens Jord

Pigtraad

Organ for
KAMMERATERNES HJÆLPEFOND OG
LANDSFORENINGEN AF
BESÆTTELSESTIDENS POLITISKE FANGER

Vor Æresgæld

Det er almindeligt bekendt, at vore udenlandske Kammerater fra de tyske Konzentrationslejre og Tugthuse næsten alle lever under yderst vanskelige Forhold. Dengang de danske Fanger vendte tilbage til et relativt vel-forsynet Land og straks kunde komme under den bedste Lægebehandling og faa god og rigelig Kost, vendte mange af de andre Fanger hjem til Ruinbyer, hvor Mangelen paa Læger var ligesaa katastrofal som Mangelen paa Levnedsmidler. Intet Under, at et stort Antal af de mest medtagne ikke har kunnet staa de to første Efterkrigsaar igennem.

Danmark og de danske Fanger har her en uomgængelig Forpligtelse til at hjælpe. Vore Kammerater derude skal ikke kunne spørge sig selv, om vi, som de har delt Køje og Madskaal med, skulde have glemt Kammeratskabet fra dengang.

Et Sted i Baggrunden af Bevidstheden lurer en daarlig Samvittighed. Ingen af os tør vel med Rette sige, at han har opført sig fuldt ud, som han burde under hans kortere eller længere Gæsteoptræden i Helvede. En vis Afstumpethed og Ufølsomhed maatte indtræde som et nødvendigt Værn mod Livet i en Konzentrationslejr. Vel maa det være moralsk forsvarligt at spise sin Røde Kors-Pakke selv, naar man er paa Randen af Sammenbrud. Men vi, der naaede hjem med Livet i Behold, kan alligevel ikke lade være at spørge os selv, om vi ikke kunde have undværet lidt mere til en sulten Kammerat. Maaske kunde vi ikke dengang, men nu kan vi i alt Fald!

Dog er vi saa faa, at selv den største Kraftanspændelse kun vil være en Draabe i et Hav af den Nød, der omgiver os. Derfor maa større Kræfter i Bevægelse; hele Befolkningen maa mobiliseres. Og det er netop, hvad Landsforeningen har planlagt. Den 24. Oktober skal der overalt i Danmark samles ind til vore udenlandske Kammerater.

Denne Indsamling er hele Danmarks Sag. Slap vi billigt i Sammenligning med vore polske og franske Kammerater, saa slap Danmark billigt i Sammenligning med Frankrig og Polen i den store fælles Krig for Friheden.

Vor Æresgæld er ogsaa Danmarks.

Efterlysninger

Den hollandske Statsborger Court Ludolf G. van Deutekom sad i Sachsenhausen fra September 1944 til Begyndelsen af Februar 1945. Han var i kort Tid paa Heinckel, hvor han blev syg og laa paa Revier 6, Schonungsblok 39, i den sidste Tid var han Hjælpeplejer.

Sidst i Februar blev han sendt til Bergen-Belsen, og den sidste sikre Meddelelse er, at han er set der i Slutningen af Februar. Hans Hustru vil gerne have Oplysninger om hans videre Skæbne. Besked til Sekretariatet, Dr. Tværgade 7, K.

Hvem har været sammen med Nordmanden Nils Høisæter, som døde paa Hjælpepsygehuset i Shafstedt i Bornholdt, Tyskland, den 27. Februar 1944? Underretning bedes sendt til Veverimester Ole Brudvik, Trengereid St. pr. Bergen, Norge.

Er der danske Nazister paa Island?

I Anledning af, at en kække danske Dagblade har bragt en norsk Meddelelse om, at der paa Island i Øjeblikket befinder sig omkring 1000 danske Nazister, der søger Rejsemulighed til Sydamerika, krævede Landsmødet enstemmigt en Undersøgelse af denne Sag.

Der foreligger nu Svar fra Udenrigsministeriet paa denne Henvendelse. Svaret gaar ud paa, at Tallet 1000 maa siges at være overdrevet, men at man iøvrigt har sendt Landsforeningens Skrivelse til Justitsministeriet under hvilket Ministerium Spørgsmaalet om Pasudstedelse og Retsforfølgning henhører.

En norsk Fællesrejse til Prag pr. Bus har reserveret nogle faa Pladser til danske Kammerater. Afrejse fra København 25. August, Ophold i Prag ca. 8 Dage. Selve Rejsen koster 250 Kr., hvortil kommer Ophold i Prag (ca. 150 Kr.), Tilmelding maa ske snarest til Landsforeningen, Dr. Tværgade 7, København K.

Der gives ingen farligere Stilling for Karakteren end den at ligge paa Ryggen paa en Sofa og være umaadelig nidkær.

(Olfert Ricard).

Randers

Randers Kul-Kompagni

Aktieselskab

Aktieselskabet

Valsemøllen OLYMPIA

Randers

A/s Bjerregaard, Noe & Co.

Randers

Aktieselskabet

ADOLF BORCH

Telf. 2205 .: 2206

Kirkegade 16

Randers

Restaurant **MAXIM** Randers

Vilh. Nellemann

Randers

Aarhus

B. Nielsen Nordmar

Møbler

Frederiksgade 12-14 Aarhus Tlf. 3367

VICTOR BARRIT

Kgl. Dansk Hofleverandør

Immervad 4

Køkkenudstyr — Glas — Porcelæn
Aarhus

P. SØLTOFT

Skræderi

Nørregade 55, Tlf. 6139 Aarhus

De foren. Automobilfabriker

Aktieselskab

Aarhus

„Vikar“-Sælgeren øger Deres Omsætning
med 40 pCt.

Forhandler:

J. Lunding, Aarhus



Telf. 349

Schierups Eftf.

Banegaardsplads 4

RUDY Thomsen

Nr. Allé 26 . Aarhus

1. Kl.s Herreskræderi

FYLDEPENNEN

Ryegade 28, Tlf. 9107 . AARHUS

Jyllands eneste Specialforretning i Fyldepenne

Det moderne Herremagasin

Ajacs Herreklæder

Borgporten 18 .: Aarhus

Dansk-Svensk Staal A/s

»Akadiahjørnet« Borgporten

Aarhus . Telefon 3142

LUNO
VOLDENG
Møbler

TLF. 777
AARHUS

Jeg kender en Sang

Prolog af Halfdan Rasmussen. Skrevet til Kammeraternes Hjælpefonds Aarsfest

Fremsagt af Mogens With og Anna Borg

Mandsstemme :

Regnens trommer gaar. Og blæsten vugger
stærefløjt og dybe solsort-toner.
Under himlen gaar et barn og plukker
aarets første lyse anemoner.
Regnens trommer gaar. Og solens luer
tænder dagens lyse blomsterkærter.
Og bag vaade graves mørke tuer
banker tusind frøkorns brune hjerter.
Livet gror. Og se: den mørke jord,
der tog ømt imod hver lukket mund,
staar og skælver som en tonebund
med en fjern musik og glemte ord.

Kvindestemme :

Jeg kender en sang, som aldrig blev sunget ud
og aldrig fik dagens timer at synge i.
Jeg kender en sang, en skælvende melodi,
der sover i foraarets bristende grønne skud.
Jeg kender en sang, der kalker fra hjertets bund,
naar natten lister sig ind over vaade hegn.
Jeg kender en sang, hvor modernes lyse tegn
er det savnede smil og det slukkede kys paa en mund.
Jeg kender en sang, en bølge af glemte ord,
som fylder mit hjerte med fred naar min tvivl er nær.
Den synger i blomsterkalke og grønne træer.
Den hvisker i askens støv i den mørke jord.

Mandsstemme :

Alle vore døde skal igen opstaa,
skal igen ta livets røde kjortel paa.
Naar vi lever op til dem og deres strid,
skal de leve videre til evig tid.
Alle er de med i Dag. Hvor livet gror
kalder deres stemmer bag den mørke jord.
Svifter vi det liv, som de har baaret frem,
maa de atter dø — og vi maa dø med dem.
Død er ikke død: Alt hvad de sang imod
synger i hver blomst der kysser vores fod.
Naar vi lever op til dem og deres tro
lever de i os og det vi lader gro.

Kvindestemme :]

Gaar jeg i nat i mørkets blomsterbund
hører jeg livets ord i dødens mund.
Vi flygter ikke bort: Vi flygter ud
i solens skær og træets grønne skud.
Vi sover i din mund, naar du er træt.
Vi nynner under barnets aandedræt.
Vi smiler i dit smil. Og i din sang
skal vore drømme leve anden gang.
Vi flygter ikke bort: Vi flygter ind
i aabent hjerte som i aabent sind.
Vi lever i hvert liv du lader gro.
Vi lever stærkest i din lyse tro.

Mandsstemme :

Regnens trommer gaar. Et foraar synger
over dagens aabne blomsterklynger.
Og naar regnen stilner kan du høre
solens gule bjælde mod dit Øre.
Alt skal gro igen. Nyt liv skal flamme,
fylde gravens lille mørke ramme.
Alt skal atter gro: Et frø skal briste
i den haand vi aldrig helt kan miste.
Regnens trommer gaar. Og blæsten vugger
stærefløjt og dybe solsort-toner.
Under himlen gaar et barn og plukker
aarets første lyse anemoner.

Klein

Aarhus paa Clemensbro

Millgaard & Søn

Rymsgade 10 Tlf. 336

Aarhus

MØBELKUNST

Østergade 3. Aarhus 513.
Postgiro 65215

E. J. Wærum

Spec. Laase-Nøgler
Tlf. 4660 Aarhus

K. T. DAMGAARD-JENSEN

Rosenkrantzgade 12
Aarhus - Tlf. 4746

De skulde gøre Deres Indkøb i
Borgportens Kødudsalg
Telf. 12284 - Aarhus

JOHS. LOFT

aut. Gas-og Vandmester, Blikenslager
de Mezasvej 18 — Tlf. 2723 — Aarhus

CHRISTIAN MEYER ^{1/5}

AARHUS

CHR. PEDERSEN & SØN

Herrer- & Dameskræderi
Telefon 2019 — Aarhus

RESERVERET



Brude-Kareter

Landauer og Char-à-banc

Arbejds kørsel-Lastbiler
Ligvognskørsel

M. Jensen

Rosengade 30 - Aarhus : Telefon 239



Exklusivt Herretøj

— men ikke dyrt

Aarhus
Park Allé 15
Tlf. 10500 fl. L.

Aalborg
Vesterbro 78 A
Tlf. 265

Horsens
Borgergade 23
Tlf. 2305

v. Aage V. Vinde

AARHUS VAND

Sct. Nicolauskilde Brøndanstalt

Danmarks fornemste - Aarhus

J. Føge

Fotomagasin og Portrætatelier
Bruunsbro 11, Aarhus

Henning Clausens Boghandel
Handelsbankens Hus - Raadhushuspladsen
Aarhus - Telf. 6344



AXEL GRUNØ

Forh. Thrues Boghandel
Grundlagt 1817
Immervad 9 - Aarhus - Telf. 94-2823
Jyllands ældste Boghandel

GIERNER BLACH

AARHUS

Chr. M. Andersen

Polstrerværksted

Rosengade 34¹, Aarhus
Telefon 10287

Leeds Herrelingeri og Konfektion

Aarhus

Enigheden skal være vor Rettesnor

Af Generalsekretær for de tyske Fangeorganisationer
Hans Schwartz

De 300.000 tyske Antifascister, som jeg repræsenterer sender en broderlig Hilsen til de danske Kammerater, som kæmpede for deres Land og deres Frihed.

Naar jeg her kan udtale mig som Repræsentant for de tyske Kammerater, saa er det et Tegn paa, at vi alle har forstaaet, at Nazismen og Fascismen endnu ikke er døde. Hverken hos os i Tyskland eller i den øvrige Verden. Nazismen er militært besejret, men ikke overvundet ideologisk. Quislingene, som er besejret af Frihedskæmperne, trygler i alle Europas Lande om Naade. Saaledes ogsaa i vort Land. D'Herrer Schacht, Fritsche og Papen, som banede Vejen for det største Barbari i Verdenshistorien, opdager deres „Antifascisme". Men at vise Forbryderne mod Friheden Naade, er en Forbrydelse mod Friheden.

Siden Naziregimets Begyndelse har vi været mange Titusinder, som gjorde Modstand. Under vanskelige Forudsætninger og kun henvist til os selv. Hundredtusinder er blevet mishandlet og pint i Hitlers Tugthuse og Koncentrationslejre. Over 500.000 er blevet henrettet eller myrdet. I Byen Berlin var de overlevende tilsammen i over 30.000 Aar i Fængsel, i Byen Hamburg over 20.000 Aar. Det tyske Folks Skændsel — at have givet Verden en Hitler — har de sonet med deres Blod. De har bevist, at Hitler og Tyskland ikke er identiske. De har bevist, at der fandtes et andet Tyskland.

Under Hitlers Terror har vi, som gik i Fængsel for vor Overbevisning, lært een Ting: at være enige. Denne store Lære skal være vor Rettesnor

Befriet fra Helvede er vi straks begyndt paa at genopbygge det tyske demokratiske Liv. Denne Enhed af dem, der bekæmpede Naziregimet, maa og kan ikke ødelægges af Kræfter, der vil føre deres egen separatistiske Politik. Verden ser paa Tyskland og spørger: „Kan vi have

Paa Foranledning af flere Forespørgsler vil vi gerne oplyse, at flg. Former for Erstatning efter „Lov om Erstatning til Besættelsestidens Ofre" er fritaget for Indkomstskattepligt: Hædersgaver, Torterstatninger, Effekterstatninger, Erstatning for føleligt økonomisk Tab og Hjælp til Start af Virksomhed samt Erstatning for tabt Studietid. Det er forekommet, at Kammerater er blevet sat i Skat af Studieerstatningen — det er altsaa uberettiget. Gør straks Vrøvl, hvis det er sket for dit Vedkommende!

Tillid til den demokratiske Nyopdragelse af det tyske Folk?" Vi forstaaer Hadet og Mistilliden til det tyske Folk. Alt for længe har Hitler og Goebbels erklæret Nationalsocialismen og Tyskland for at være Et.

Vi ved, at Folkene i Europa har en Ret til Erstatning og Sikkerhed. Om denne Ret kan der ikke købslaas. Men lige saa klart er det, at vi er den eneste Garanti for, at Demokratiet i Tyskland forankres i Bevidstheden hos vort Folk. Udfra nøgternt Overlæg og ikke ud fra sentimentale Grunde ønsker vi Understøttelse af vor Kamp. Demokrati og en ny social Orden i vort Land er Forudsætningen for Freden i Europa.

Med Tanken paa jeres og vore døde, som faldt for Friheden, indprenter vi os Læren af Fortiden. Fascismen er mulig i ethvert Land. Den er ligesaa udelelig som Freden.

Lad os om vor Generation kunne sige: Den erkendte Rødderne til Uretten og den kæmpede haarnakket mod alle Folkefjender.

Kammeraternes Hjælpefond

ledes af følgende Bestyrelse:

Forretningsudvalg:

Konsul, Sagfører Kaj Dahl, Formand.

Forretningsbestyrer Erik Jacobsen, Randers, Næstformand.

Hospitalsinspektør P. Kragh, Skælskør, Kasserer.

Kommunelærer Johs. Fosmark, København, Sekretær.

Arkitekt H. Kornbeck, Charlottenlund,

Leder af Fondens Kontor.

Den øvrige Bestyrelse bestaar af:

Maler Viggo Andersen, Odense.

Forlagsboghandler Allan C. Christensen, København.

Grosserer Jørgen Dantzer, København.

Pastor Aage E. Damtoft, Aalborg.

Professor, Dr. med. Mogens Fog, Charlottenlund.

Landsretssagfører Otto Jespersen, Aarhus.

Arkitekt P. A. Johansen, Charlottenlund.

Kaptajn K. Kjeldsen, Tønder.

Tandteknikermester Leo Kæraa, Aarhus.

Kaptajn F. B. Larsen, Odense.

Bibliotekar O. I. Leth, Sorø.

Sognepræst N. J. Madsen, Sønderborg.

Forstanderinde Eli Magnussen, København.

Førstelærer P. E. Mahler, Nørre Søby, Fyn.

Fabrikant Poul Møller, Skive.

Læge Børge Næsted, Odense.

Kaptajn Aage Olsen, Esbjerg.

Landsretssagfører H. Rambusch, Esbjerg.

Forbundssekretær Pastor Poul Riis, København.

Oberstinde E. Tillisch, Charlottenlund.

„MØBELHUSET“

ved Olaf Olesen
Volden 8. Aarhus Telefon 9480.

„AQUILA“

Jens Lopdrup
Aarhus

Hvidberg Christensen

Trikotage og Børnekonfektion
Mejlgade 57, Aarhus Tlf. 5372

„Radio-Hjørnet“

Molsgade 1, Aarhus Tlf. 10467

Atelier »Kamma«

Mejlgade 58, Aarhus
Alt i moderne Kjøledekoration

Brødrene Kock

Mejlgade 50, Aarhus

$\frac{A}{S}$ TERRAFERRO

Isenkram en gros
Aarhus

HEJNDORF RADIO

BRUNSBRO 15 - Tlf. 421
AARHUS

J. NEDERGAARD

Uhre - Optik
Bruungsgade 55 - Aarhus - Telf. 9768

Ove Eriksen Telf. 2987

Guld og Sølvsmed — Bruungsgade 51 Aarhus

„Ydøes Blomster“

Banegaardsplads 5 - Tlf. 1039 - Aarhus
Medlem af Blomsterringen.

ATLAS $\frac{A}{S}$

Varehuset - Lillé Torv 2 - Aarhus

A. Høilund Carlsen A/S - Aarhus

Aaboulevarden 45, Tlf. 1347, 11831

Linoleum. Regnvejrstøj til Voksne og Børn
Gummiunderlag, Gummibukser, Gummismække m.m.

K.C.

Aarhus ny Farveri og Renseri

Hansen & Kærgaard

Mejlgade 37 - Tlf. 7850

J. Grønning-Nielsen

Sdr. Allé . Aarhus - Tlf. 11344

Appella

Brdr. Jakobsen Eckersberggade 22, Aarhus

C. Hofman & Co.

Aarhus

Paa Gensyn hos
Baisen

AARHUS

$\frac{A}{S}$ F. Bülow & Co.s Eftf.

Aarhus

Aarhus Taske- & Kuffertforretning
K. E. Klausen
Nørregade 29 - Telf. 2837 Aarhus

Svend A. Larsens
Bog- og Musikhandel

Sdr. Alle 6 . Aarhus

Radio, Grammofoner og Plader

Inghardt Madsen

Reginakrydset - Aarhus

J. Hyllested & Søn
Skrædermestre
AARHUS

Borg & Olsen

aut. Installatør K. Olsen, Banegaardsplads, Aarhus

Lys-, Kraft-, Telefon-, Neon-, og Ringe-Anlæg
Lamper og Lysekroner - Reparationer udføres

D. D. Buch

STEMPELFABRIK & GRÅVØRANSTALT

Aarhus - Tlf. 647-2745

Søg en Specialforretning - ogsaa i Papir

H. M. BJERRUM Papir

Sdr. Alle 5 - Aarhus - Tlf. 10077

1/8 HANS SCHOURUP

JYLLANDS STAAL- & MASKINFØRRETNING

Aarhus - Tlf. 7500

ØSTJYDSK BENZIN & PETROLEUMS A/S
AB
A A R H U S

Benzin - Petroleum - Brændselsolier

Clemenstov 9 - Tlf. 6261 - 1326 - 800

Papir Centralen
P A P I R E N G R O S

Rosensgade 30 - Aarhus - Telefon 2443

Berg Radio

Guldsmedgade 40, Aarhus Tlf. 7610

Tusindhandelen P. Falkjær, Aarhus - Tlf. 908
Hjørnet af Borggade og Klostergade
Glas - Porcelæn - Keramik - Lysekroner
Kaffestel - Spisestel - Køkkenudstyr

Fyldepenne Huset

Preben Falkenstjerne

Nørregade 51, Aarhus, Tlf. 5230

A. Muchitsch

Felsvare- og Hattemagasin

Vestergade 7 - Tlf. 937 - AARHUS

Bandagist og kirurgisk Instrumentmager

W. KAISER 1/8

»Bandagekaiser« (Indregistreret Varemærke)

Vestergade 5 . Aarhus . Telefon 577

Mimosa

Foto og Kino Magasin

St. Torv 5 - Aarhus - Telf. 411

Specialforretning i finere
Herrelingeri og Konfektion

Johs. Eisteup

St. Torv 9 . Aarhus

FREDERIK KOCK

Juveler & Guldsmed

Lille Torv 2

Telf. 249 AARHUS Telf. 249

Reserveret

Reserveret

Med
hgt

KØBENHAVN · HOLSTEBRO · ESBJERG · GÅRD ·
 AARHUS · SKRIV EFTER BROCHUREN · OM KUNSTIGE TÆNDER ·

**Kunstige
Tænder**
 der ser ud som naturlige
Leo Kæraa

E. Baunsgaard
 Aarhus


Abel
 AARHUS
 76⁰⁰

Kgl. Hof Blomsterhdl. Abel
 St. Torv 15 - Aarhus

„sig det med Blomster“

Glasmagasinet
ROBERT ELBRØND
 IMMERVAD 7
 TLF. 3945



P. CHR. PETERSENS EFTF.
 Chocoladefabriken Elvirasminde ^{A/S}
 AARHUS

Redaktør:
 Johs. Fosmark, Slagelsegade 9. 2., Øbro 8537.
Forretningsfører:
 H. Kornbeck, Ordrup Jagtvej 137. Charl., Ordrup 5075.

Tryk:
 Hak Jørgensen, Sturlasgade 14, Kbhvn. S.
Clicheer:
 Lind Hansen, Kultorvet 14, Kbhvn. K.